



جامعة الملك فيصل  
عمادة التعلم الإلكتروني والتعليم  
عن بعد

## Course: Reading 102

INSTRUCTOR: L. ABDULLAH ALMULHIM

المدرّب: عبد الله الملحم

# COURSE INTRODUCTORY

تمهيد المنهج:

## COURSE CONTENT:

محتويات المنهج:

English: Reading concentrates on the development of reading skills, specifically skills pertinent to students in a university environment: aspects of information retrieval, ascertaining the subject or purpose of a text, using context to infer meaning of words, phrases and larger text segments. Texts will cover different areas of specializing in the college: social science, languages and general culture.

القراءة الإنجليزية: تركز على تطوير مهارات القراءة، خصوصاً المهارات التي يحتاجها الطلاب في البيئة الجامعية: مهارة استرجاع المعلومات، اكتشاف الموضوع أو الغرض من النص، استخدام السياق لاستنتاج معنى الكلمات والعبارات والمقاطع الطويلة من النص. النصوص ستغطي مواضيع مخصصة في الجامعة: العلوم الاجتماعية واللغات والثقافة العامة.

# COURSE OBJECTIVE

أهداف المقرر:

- 1- demonstrate comprehension of texts similar to these in introductory 1<sup>st</sup> year university texts.
- 2- make cogent determination of a text's purpose and/or direction.
- 3- ascertain meanings of words and phrases by use of context.

١. التأكد من الفهم للنصوص المشابهة للنصوص التمهيديّة في السنة الأولى الجامعيّة.
٢. تحديد غرض أو إتجاه مقنع للنص.
٣. التأكد من معاني الكلمات والجمل من سياق النص.

## TEXT BOOK :

الكتاب المطلوب:

TAPESTRY : READING 2  
(MIDDLE EAST EDITION)  
BY: MICHAEL RYALL



# LECTURE 1

المحاضرة الأولى

## UNIT 1

### THE CYCLE OF LIFE

الوحدة الأولى

دورة الحياة

Reading 1: Naming Ceremonies

النص الأول: مراسم التسمية

Reading 2: The People of Malawi Were Kind to Her Son

النص الثاني: شعب ملاوي كانوا لطفاء مع ابنها

Reading 3: Papa Who Wakes Up Tired in the Dark

النص الثالث: أبي الذي يستيقظ تعباً في الظلام

# READING 1: NAMING CEREMONIES

النص الأول: مراسم التسمية

## NEW VOCABULARY

كلمات جديدة

يطهر	Purify	رفع	Aloft
دقيق	Precise	مذبح	Altar
اشعاع	Radiance	قديم	Ancient
طقوس	Ritual	يعطي اسماً	Bestow
مجتمع	Society	متنوع	Diverse
قبيلة	Tribe	جمرة	Ember
		أفقي	Horizontal

# VOCABULARY DEFINITION

تعريف الكلمات

The kung people of Namibia	atribe native to southern Afric
شعب الكونج من ناميبيا	قبيلة اصلية من الجنوب الافريقي
to live up to	to achieve a goal or value in one's live
العيش لأجل	تحقيق هدف او قيمة في حياة الشخص
Ochre	a kind of clay or mineral that is orange_yellow in color
أورك (النطق الإنجليزي)	نوع من الصلصال او المعادن ذات لون بين البرتقالي والأصفر.

## Ochre (أورك):

هي صبغة أرضية طبيعية والتي تحتوي على أكسيد الرصاص المائي والذي يتراوح لونه من الأصفر الباهت الى البني.

## Namibia:

دولة في جنوب قارة أفريقيا

## Blackfoot federation, Lakota Sioux, kung :

هم قبائل الهنود الحمر الأصليين في شمال الولايات المتحدة الأمريكية الذين قام الغزاه والمستعمرين الأوربيين بإفنائهم.



## READING PASSAGE

### قطعة القراءة

Raised to the sky by an elder, this newborn baby receives his name. By this name, he is identified both as an individual and as an accepted member of his community a Blood Indian of the Blackfoot federation.

مرفوعا الى السماء من قبل أحد الوجهاء يستقبل هذا المولود اسمه. بهذا الاسم يعرف كشخصية مستقلة وكعضو مرحب به في مجتمعه كهندي من اتحاد الـ(بلاك فوت).

So it's in different ways, for all of us, In {...} societies, babies are often named for their parents or grandparents, while groups as diverse as {...} the kung people of Namibia, will never give a child the name of a living parent. The Lakota Sioux bestow names that they hope will guide their children's lives, names to be lived up to.

إذا بطرق مختلفة لنا جميعا، في مجتمعات {...} ، الاطفال عادة يعطون اسماء ابائهم أو اجدادهم في حين ان الجماعات المختلفة مثل {...} شعب الكونج في ناميبيا لن يعطوا الطفل اسم والده الذي على قيد الحياة . شعب اللوكوتا سيوكس يطلقون على الاطفال الاسماء التي يأملون ان ترشد اطفالهم في الحياة وهي اسماء يعيشون من اجلها.

This Blood Indian elder follows a précis and ancient ritual. First, he purifies himself with burning sweet grass on an altar of clay and glowing embers. He marks the palm of his hand with re ocher dye, then paints the baby's face with the sign of the tribe\_\_ on horizontal line below the eyes, another above the mouth. Finally, the baby is held aloft and shown to the sun so that its radiance will follow this new being through the cycle of his life.

هذا الوجيه الهندي يتبع طقس محدد وقديم. أولاً، يطهر نفسه عن طريق حرق الاعشاب الطرية على مذبح طيني ويوقد الجمرات ويعلم يده بصباغ الأورك "شي يشبه الحنا" ثم يعلم وجه الطفل بعلامة القبيلة بشكل افقي خط تحت العين واخر فوق الفم. اخيراً، يُحمل الطفل عاليا ويُرى للشمس ليتبع شعاعها هذا المخلوق الجديد عبر دورة حياته.

مما يذكر بالحركة الشهيرة للقرد (رفيكي) عندما ولد شبل الأسد (سمبا) في الفلم الشهير Lion King وقام بوضع الأورك Ocher على رأسه:





# COMPREHENSION QUESTIONS

أسئلة المناقشة

why is the baby held up to the sky?

لماذا يتم رفع الطفل عاليا الى السماء ؟

How does the elder purify himself for this ritual ?

كيف يقوم الوجيه يتطهير نفسه من اجل هذا الطقس ؟

